



Info Colibris

Mai 2025

Mot de la direction

Chers parents et chers membres de la communauté

Nous voilà déjà dans les deux derniers mois de l'année scolaire. Le temps passe vite et c'est un bon signe. Le personnel des Colibris est toujours aussi dynamique et efficace : le bien-être des élèves, la qualité des apprentissages et un environnement sain restent au coeur de nos préoccupations.

Dans ce numéro, nous partageons encore une fois une sélection parmi les nombreuses activités et projets enrichissants et motivants organisés à notre école. Regardez bien le calendrier et le site Internet pour ne rien manquer.

Les élèves auront de nombreuses occasions d'apprendre à l'extérieur de la salle de classe. Ce sera très enrichissant pour eux. Nous espérons que tous continueront de faire tous les efforts nécessaires pour réussir et s'investiront dans leurs apprentissages.

Bonne lecture de cette Info Colibris!

Mme Syndie



English parents will find the headings translated and can use [DeepL](#) to get more information on each topic.

Ressources pour les parents / *Parents Resources*

Consulter la page 7 pour des ressources aux parents :

- *To support family well-being during parental separation*
- *Creating a Substance Use Prevention Plan Webinar for Parents*

Calendrier du mois de mai / *Calendar for May*

Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi
			1	2
5 Assemblée du mois	6	7 Clubs à l'école	8	9 Aquarium M-1re-2e Escalade 4e-5e-6e Journée spéciale: 3e
12	13  Photos - groupe et Finissants (M et 6e)	14	15	16 Journée pédagogique CONGÉ pour les élèves
19 CONGÉ	20	21	22	23
26 TMMJ	27	28 Clubs à l'école	29 Sortie D01 et D02 Festival des enfants de Vancouver	30

Activités à venir en juin / *Upcoming June Activities*

- 11 juin** Clubs à l'école
 - 12 juin** Spectacle de fin d'année et Vente de gâteaux
 - 18 juin** Cérémonie de graduation des élèves de maternelle et de 6e année
 - 26 juin** Suivi des acquis et Fin des classes
- Et beaucoup plus...**

Informations importantes / Important Information

Longue fin de semaine / Long Weekend

Les élèves auront une longue fin de semaine de congé en mai. En effet, le **vendredi 16 mai**, c'est une journée de congé pour les enseignants. De plus, le **lundi 19 mai**, c'est une journée fériée.

Inscriptions pour le service d'autobus 2025-2026 / 2025-2026 School Bus Registrations

L'inscription au transport 2025-2026 se tient du **1er mai au 15 juillet 2025**. Vous recevrez un courriel avec toute l'information et les instructions. L'inscription devra être faite en ligne par le parent/tuteur en cliquant sur le lien suivant: <https://transport.csf.bc.ca/>.



2025-2026 : Calendrier scolaire / School Calendar

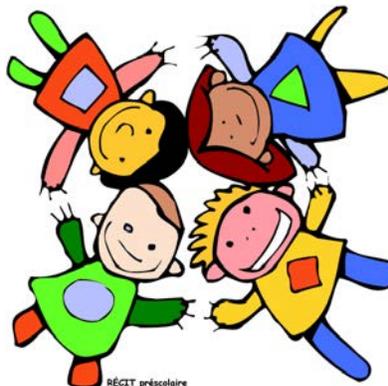
Le calendrier scolaire sera bientôt publié sur le site Internet de l'école. En attendant, merci de prendre connaissance des changements prévus pour la rentrée 2025.

Importants changements - rentrée scolaire 2025 / Important Changes for September 2025

- L'année scolaire **débutera par une journée pédagogique** pour les membres du personnel le mardi 2 septembre.
- Donc la rentrée scolaire pour les élèves de 1re à 6e année sera le **mercredi 3 septembre**. Lors de cette première journée, les élèves resteront à l'école de **8 h 43 à 11 h 48**.
- La rentrée progressive des élèves de la **maternelle** se fera le **jeudi 4 septembre**.

Inscription des maternelles / Kindergarten Registration

Nous avons présentement 6 élèves inscrits à la maternelle. Nous sommes en processus d'inscription pour les élèves nés en 2020 qui débiteront à la maternelle en septembre 2025. Si vous connaissez des familles ayant droit dans notre zone de fréquentation, n'hésitez pas à leur parler de nous. Nous avons besoin de plus d'inscriptions!



Activités à venir / *Upcoming Activities*

Sorties d'école / *School Field Trips*

Voici les sorties d'école prévues durant le mois de mai.

9 mai

Sortie à l'aquarium pour les élèves de la maternelle, 1re et 2e année

Sortie escalade à PROGRESSION BOULDERING pour les élèves de la 4e, 5e et 6e année

Journée spéciale pour les élèves de la 3e année

29 mai

Festival des enfants - élèves de maternelle, 1re et 2e année

Ces sorties seront gratuites pour les enfants.

- Certaines sont payées par le budget fourni par l'APÉ.
- La sortie d'escalade est offerte gratuitement par la compagnie qui nous accueille. Nous remercions Progression Bouldering pour cette occasion de faire découvrir l'escalade à nos jeunes de 4e, 5e et 6e année.
- L'école assume également une partie des dépenses de ces sorties.



Photos de groupe et photos individuelles des finissants (M et 6e) / *Group and K and G6 Graduation pictures*

Le **mardi 13 mai**, les photographes seront à l'école pour prendre les photos de groupes-classes, la photo de tous les élèves de l'école ainsi que les photos des finissants de 6e année et de maternelle.

Spectacle de l'école en après-midi / *Afternoon End-of-year Show*

Le spectacle de fin d'année aura lieu le **jeudi 12 juin à 13 h**. Les parents sont invités à venir à l'école en après-midi pour assister aux présentations artistiques des élèves.

Levée de fonds / *Fundraising*

Le **12 juin**, après le spectacle, nous vendrons des gâteaux et autres délices. Les parents seront invités à apporter des items pour cette vente.

De plus, les parents qui ne peuvent pas assister au spectacle pourront envoyer de l'argent à l'école pour que leur enfant puisse acheter des items. Si vous le désirez, vous pouvez faire parvenir l'argent à l'avance au secrétariat en le mettant dans une enveloppe identifiée au nom de votre enfant. Nous nous chargerons de lui remettre au moment de la vente.



Cérémonie des finissants 6e année et maternelle / *Grade 6 and Kindergarten Graduation*

La cérémonie des finissants de la 6e année et de la maternelle se tiendra le **mercredi 18 juin** à compter de 13 h 15.

Petits moments du mois d'avril / *April at a Glance*

Ateliers de danse - Flash Mob - La générale / *Dance Rehearsal*



Projet collaboratif 1re-2e année
Créations artistiques avec des objets



Ressources pour les parents / Parent Resources

Nouvelle ressource pour les familles vivant une séparation / Resource to Support Family Well-being During Parental Separation

The Health and Justice Alliance has created a new, free resource to support family well-being during parental separation. This toolkit contains six key messages, images, social media posts and newsletter text that are linked to practical actions and tangible resources on an updated, interactive website to help parents and children navigate this stressful time and foster resilience.

The six messages address:

- *Dealing with Change*
- *Moving Forward Financially*
- *Managing Conflict*
- *Caring for Yourself*
- *Strengthening Relationships*
- *Empowering Your Children*

For more information, please visit the FamiliesChange.ca website.

Creating a Substance Use Prevention Plan Webinar for Parents

The ministry, with Dr. Hayley Watson, adolescent clinical psychologist from [Open Parachute](http://OpenParachute), is hosting three, free virtual sessions for parents, guardians and caregivers on creating a personalized, step-by-step plan for implementing substance use prevention skills in their home.

Participants are required to register in advance for one of the sessions on April 29, May 7 or May 8 from 6:00-7:30 pm PDT. Please share this information within your school community to reach parents, guardians and caregivers of all ages. Email the Mental Health and Substance Use team at educ.mentalhealth@gov.bc.ca if you have any questions.

Informations de l'APÉ / PAC News

(Association des Parents d'Élèves / Parent Advisory Council)

Procès-verbaux / Minutes

Vous trouverez les procès-verbaux des rencontres de l'APÉ à cette adresse:
<https://colibris.csf.bc.ca/parents-eleves/ape-constitution/proces-verbaux/>

Groupe Facebook des parents de l'école / Parents Facebook Group

L'APÉ a un groupe sur Facebook à travers lequel plusieurs informations et rappels sont transmis. Les parents sont invités à rejoindre ce groupe privé «École des Colibris» en demandant l'accès et en précisant le nom de l'enseignant de votre enfant.

Programme des repas chauds / Hot Lunch Program

Les parents peuvent toujours commander des repas chauds. Il suffit de se rendre en ligne à l'adresse <https://colibris.hotlunches.net/admin/> et de créer un compte.
=> Contactez le secrétariat pour obtenir le code pour la création de votre compte.
Les commandes doivent être passées avant le mercredi soir pour la semaine suivante.

Autres collectes de fonds / Other Fund Raisings

Consultez ce site pour plus d'informations sur les différentes collectes de fonds.
<https://colibris.csf.bc.ca/parents-eleves/ape-constitution/collectes-fonds/>



Service de garde La Marelle

Inscriptions pour 2025-2026 / 2025-2026 Registration

Les inscriptions sont ouvertes pour le Service de garde La Marelle pour l'année scolaire à venir. Pour plus d'informations, merci de consulter le site <https://sdglamarelle.ca/> ou de contacter la personne responsable à info@sdglamarelle.ca

